

北京市绿色印刷工程——优秀青少年读物绿色印刷示范项目

世界儿童文学精选

· 拼音美绘本 ·

假话国历险记

◆ 曹文轩作序推荐 ◆

[意] 罗大里 原著

雒晓雯 改写

北京出版集团公司
北京少年儿童出版社

• 世界儿童文学精选 •



假话国历险记

[意] 罗大里 原著
雒晓雯 改写

北京出版集团公司
北京少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

假话国历险记 / (意) 罗大里原著 ; 雒晓雯改写. —
北京 : 北京少年儿童出版社, 2014.5

(世界儿童文学精选 : 拼音美绘本)

ISBN 978 - 7 - 5301 - 3908 - 0

I. ①假… II. ①罗… ②雒… III. ①汉语拼音—儿
童读物 IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 003342 号

世界儿童文学精选 拼音美绘本

假话国历险记

JIAHUAGUO LIXIAN JI

[意] 罗大里 原著

雒晓雯 改写

*

北 京 出 版 集 团 公 司 出 版
北 京 少 年 儿 童 出 版 社

(北京北三环中路6号)

邮政编码:100120

网 址 : [www . bph . com . cn](http://www.bph.com.cn)

北 京 出 版 集 团 公 司 总 发 行

新 华 书 店 经 销

北 京 京 都 六 环 印 刷 厂 印 刷

*

787 毫米×1092 毫米 16 开本 10.5 印张 120 千字

2014 年 5 月第 1 版 2014 年 5 月第 1 次印刷

ISBN 978 - 7 - 5301 - 3908 - 0

定价:18.80 元

质量监督电话:010 - 58572393

xù yán 序 言

yī běn hǎo shū jiù shì yī lún tài yáng
一本好书，就是一轮太阳

cáo wén xuān
曹文轩

yī gè liáng hǎo de yuè dú xí guàn huì ràng rén zhōng shēn shòu
一个良好的阅读习惯，会让人终身受

yì dàn wǒ men bì xū chéng rèn dú shū rén yǔ bù dú shū rén jiù shì
益。但我们必须承认读书人与不读书人就是

bù yī yàng zhè cóng qì zhì shàng biàn kě kàn chū dú shū rén de qì
不一样，这从气质上便可看出。读书人的气

zhì shì dú shū rén de qì zhì zhè qì zhì shì yóu lián mián bù duàn de
质是读书人的气质，这气质是由连绵不断的

yuè dú qián yí mò huà chéng jiù de yǒu xiē rén jiù zào wù zhǔ chuàng
阅读潜移默化成就的。有些人，就造物主创

zào le tā men zhè xiē máo pī ér yán shì háo wú mèi lì de shèn zhì
造了他们这些毛坯而言，是毫无魅力的，甚至

shì chǒu de rán ér dú shū shēng yá jū rán shǐ tā men huò dé le
是丑的，然而，读书生涯居然使他们获得了

xīn shēng yī rán hái shì cóng qián de shēn cái yǔ miàn kǒng què yǒu le
新生。依然还是从前的身材与面孔，却有了

yī zhǒng bǐ shēn cái miàn kǒng guì zhòng de duō de jiào qì zhì de
一种比身材、面孔贵重得多的叫“气质”的

dōng xi dú shū bù jǐn kě yǐ péi yǎng rén liáng hǎo de qì zhì ér
东西。读书不仅可以培养人良好的气质，而

qiě yě néng ràng rén zhǎng jīng shen yī gè rén huó zài zhè ge shì jiè
且也能让人长精神。一个人活在这个世界上，

shàng kào de jiù shì jīng qì shén de zhī chēng ér nà xiē hǎo shū
上，靠的就是精、气、神的支撑，而那些好书

jiù shì yuán yuán bù duàn tí gōng jīng qì shén yíng yǎng de suǒ zài
就是源源不断提供精、气、神营养的所在。

dú shū shì wǒ men shēng mìng zhōng bù kě huò quē de lìng rén xīn
读书是我们生命中不可或缺的令人心

kuàng shén yí de bù fēn wǒ men zài shū de shì jiè zhōng liú lián zài
旷神怡的部分。我们在书的世界中流连，在

shū de shì jiè zhōng táo zuì zài shū de shì jiè zhōng jìng tīng zì jǐ shēng
书的世界中陶醉，在书的世界中静听自己生

zhǎng de bá jié shēng shū hái gěi le wǒ men fǔ wèi gěi le wǒ men
长的拔节声。书还给了我们抚慰，给了我们

ān níng zài yuè dú zhōng wǒ men huò dé le gèng duō guān yú zhè ge
安宁。在阅读中，我们获得了更多关于这个

shì jiè de jīng yì shén suǐ yǔ zhēn dì
世界的精义、神髓与真谛。

yī běn hǎo shū jiù shì yī lún tài yáng yī qiān běn hǎo shū
一本好书，就是一轮太阳。一千本好书，

jiù shì yī qiān lún tài yáng càn làn qiān yáng huì zhào liàng wǒ men qián
就是一千轮太阳。灿烂千阳，会照亮我们前

jìn de fāng xiàng yě huì ràng zhè ge shì jiè suǒ yǒu de mì mì zài wǒ
进的方向，也会让这个世界的所有的秘密在我

men miàn qián yī lǎn wú yú de zhǎn kāi
们面前一览无余地展开。

zhuān jiā dǎo dú 专家导读



wǒ yī zhí rèn wéi yī bù hǎo de tóng huà bì dìng shì qí miào
我一直认为，一部好的童话，必定是奇妙

de hú nào hé yán sù de zhèng jīng de shén qí zǔ hé
的胡闹和严肃的正经的神奇组合。

zài zhè bù zuò pǐn lǐ luó dà lǐ kě shì zhēn gòu hú nào de
在这部作品里，罗大里可是真够胡闹的。

shǒu xiān tā chuàng jiàn le yī gè xī qí gǔ guài de guó jiā jiǎ
首先，他创建了一个稀奇古怪的国家——假

huà guó zài zhè ge guó jiā lǐ yīn wèi guó wáng shì gè hǎi dào wèi
话国！在这个国家里，因为国王是个海盗，为

le yǎn gài zhēn xiàng tā guī dìng suǒ yǒu de rén dōu bì xū shuō jiǎ huà
了掩盖真相，他规定所有的人都必须说假话，

dòng wù yě bù kě yǐ fā chū zì jǐ běn lái de jiào shēng
动物也不可以发出自己本来的叫声。

qí cì tā shè dìng de sān gè zhǔ rén gōng dōu qí miào de yào
其次，他设定的三个主人公，都奇妙得要

mìng xiǎo mò lì yǒu yī fù xià sǐ rén de dà sǎng ménr sān jiǎo
命。小茉莉有一副吓死人的大嗓门儿；三脚

māo běn lái shì huà zài qiáng shàng de huà bèi xiǎo mò lì de shēng yīn
猫本来是画在墙上的画，被小茉莉的声音

zhèn xià lái biàn chéng le yī zhī yòu cōng míng yòu zhàng yì de huó māo
震下来，变成了一只又聪明又仗义的活猫；

ér xiǎo huà jiā huà de huà quán bù jù yǒu le zhēn shí de shēng mìng
而小画家画的画全部具有了真实的生命！

kě shì rú guǒ nǐ jǐn jǐn zhǐ dú dào zhè xiē nà shì yuǎn yuǎn
可是，如果你仅仅只读到这些，那是远远

bù gòu de zài zhè xiē qí miào de hú nào zhe de qíng jié lǐ luó dà
不够的。在这些奇妙的胡闹着的情节里，罗大

lǐ zhòng zhí le hěn duō yán sù zhèng jīng de qíng jié zhè qí zhōng
里种植了很多“严肃正经”的情节。这其中

bāo kuò xiǎo mò lì rèn shí zì wǒ xīn líng zhú jiàn jué xǐng de chéng zhǎng
包括小茉莉认识自我、心灵逐渐觉醒的成长；

bāo kuò sān jiǎo māo wèi le jiù péng you bù xī chóng xīn diū diào yī tiáo
包括三脚猫为了救朋友，不惜重新丢掉一条

tuǐ de yì jǔ bāo kuò xiǎo huà jiā yī dàn jiāng zhēn shí zuò wéi huì huà
腿的义举；包括小画家一旦将真实作为绘画

de shēng mìng tā de huì huà lì kè jiù huò dé le shēng mìng lì de
的生命，他的绘画立刻就获得了生命力的

yù yì
寓意。

zhè jiù shì yī bù yōu xiù tóng huà de pǐn zhì xiàng luó dà lǐ
这就是一部优秀童话的品质。向罗大里

zhì jìng
致敬。

xiè qiàn ní
谢倩霓

zhù míng ér tóng wén xué zuò jiā shào nián wén yì zhí xíng zhǔ biān
著名儿童文学作家、《少年文艺》执行主编

zuò zhě dǎng àn 作者档案



luó dà lǐ
罗大里

luó dà lǐ shì yì dà lì zuò jiā tā chū shēng yú yī gè miàn
罗大里是意大利作家。他出生于一个面

bāo shī jiā tíng yóu yú jiā jìng pín kùn mǔ qīn zhǐ hǎo zuò nǚ pú tiē
包师家庭，由于家境贫困，母亲只好做女仆贴

bǔ jiā yòng luó dà lǐ cóng shī fàn xué xiào bì yè hòu dāng guò xiǎo
补家用。罗大里从师范学校毕业后，当过小

xué lǎo shī tā xǐ huan zài kè táng shàng jiǎng huá jī huāng dàn de gù
学老师，他喜欢在课堂上讲滑稽荒诞的故

shi ràng xué shēng cóng xiào shēng zhōng míng bai dào lǐ dì èr cì shì
事，让学生从笑声中明白道理。第二次世

jiè dà zhàn qī jiān luó dà lǐ cān jiā le fǎ fǎ xī sī zhàn zhēng zhàn
界大战期间，罗大里参加了反法西斯战争。战

zhēng jié shù hòu tā kāi shǐ chuàng zuò kuài lè de ér tóng shī hé tóng
争结束后，他开始创作快乐的儿童诗和童

huà luó dà lǐ de dài biǎo zuò yǒu cháng piān tóng huà jiǎ huà guó lì
话。罗大里的代表作有长篇童话《假话国历

xiǎn jì tóng huà jí yǒu sān gè jié wěi de gù shi děng
险记》、童话集《有三个结尾的故事》等。

rén wù diǎn jī 人物点击



xiǎo mò lì běn shū de zhǔ rén gōng tā tiān shēng yǒu gè dà
小茉莉：本书的主人公，他天生有个大

sǎng ménr zhèng zhí yǒng gǎn yóu yú sǎng ménr tài dà gěi rén
嗓门儿，正直勇敢。由于嗓门儿太大，给人

mén de shēng huó zào chéng le hùn luàn tā zhǐ hǎo lí kāi jiā xiāng lái
们的生活造成了混乱，他只好离开家乡，来

dào le gǔ guài de jiǎ huà guó jiǎ huà guó guó wáng yuán běn shì gè hǎi
到了古怪的假话国。假话国国王原本是个海

dào wèi le ràng rén men wàng jì tā de shēn shì tā biàn guī dìng suǒ
盗，为了让人们忘记他的身世，他便规定所

yǒu rén dōu yào jiǎng jiǎ huà fǒu zé jiù huì bèi zhuā jìn fēng rén yuàn
有人都要讲假话，否则就会被抓进疯人院。

xiǎo mò lì bù yuàn yì shuō jiǎ huà yě bù xiǎng ràng zhè ge guó jiā
小茉莉不愿意说假话，也不想让这个国家

chōng mǎn huǒng yán hé qī piàn yú shì jiù hé huǒ bàn men lián hé qǐ
充满谎言和欺骗，于是就和伙伴们联合起

lái tuī fān le jiǎ huà guó guó wáng de tǒng zhì ràng zhè ge měi lì
来，推翻了假话国国王的统治，让这个美丽

de guó jiā huī fù le hé píng
的国家恢复了和平。



mù lù 目录



dà sǎng ménr xiǎo mò lì de chū shēng 1
大嗓门儿小茉莉的出生 1

sān jiǎo māo de guó jiā 16
三脚猫的国家 16

sān jiǎo māo fā xiàn le guó wáng de mì mì 31
三脚猫发现了国王的秘密 31

sān jiǎo māo jiāo māo men miāo miāo jiào 46
三脚猫教猫们喵喵叫 46

xiǎo mò lì yǔ sān jiǎo māo zài cì xiāng yù 59
小茉莉与三脚猫再次相遇 59

rè xīn lǎo rén běn wéi nú tuō de qí yù 84
热心“老人”本韦奴托的奇遇 84

xiǎo huà jiā de zāo yù 99
小画家的遭遇 99





sān jiǎo māo zhì jiù huǒ bàn
三脚猫智救伙伴 110

xiǎo mò lì yòng gē shēng jiù chū dà jiā
小茉莉用歌声救出大家 125

hòu xù
后续 147

dú hòu gǎn
读后感 151

yuè dú bǐ jì
阅读笔记 153



dà sǎng ménr xiǎo mò lì de chū shēng 大嗓门儿小茉莉的出生

gù shì shì cóng wǒ men de zhǔ rén gōng xiǎo mò lì de dàn shēng kāi shǐ de suī
故事是从我们的主人公小茉莉的诞生开始的。虽
rán xiàn zài xiǎo mò lì yǐ jīng shì yī gè dà míng dǐng dǐng de gē chàng jiā dàn shì cóng
然现在小茉莉已经是一个大名鼎鼎的歌唱家，但是从
qián tā yě zhǐ shì yī gè pǔ tōng rén jiā de hái zǐ
前，他也只是一个普通人家的孩子。

dàn cóng tā chū shēng fā chū dì yī shēng tí kū shí cūn lǐ rén jiù gǎn jué dào
但从他出生，发出第一声啼哭时，村里人就感觉到

哇——



tā yǔ yī bān de hái zǐ bù yī yàng zěn me bù yī
他与一般的孩子不一样。怎么不一

yàng ne tā nà xiǎng chè tiān jì de wā wā kū shēng
样呢？他那响彻天际的哇哇哭声，

yào zhī dào nà kě bù shì yī bān de xiǎng cūn lǐ de
要知道那可不是一般的响。村里的

rén dōu yǐ wéi shì gōng chǎng zài lā qì dí cōng cōng
人都以为是工厂在拉汽笛，匆匆

máng máng de jiù qù shàng bān le kě shì yī chū
忙忙地就去上班了。可是一出

mén tā men jiù fā xiàn shí jiān hái zǎo a tiān hái shì
门，他们就发现时间还早啊，天还是

hēi de gēn běn bù kě néng lā qì dí shàng bān hòu
黑的，根本不可能拉汽笛上班。后

lái cūn lǐ de rén zhī dào le shì xiǎo mò
来，村里的人知道了，是小茉

lì chū shēng le tā tiān shēng jiù yǒu yī gè
莉出生了，他天生就有一个

dà sǎng ménr jiù zhè yàng cūn lǐ
大嗓门儿。就这样，村里

gōng chǎng de qì dí dōu yòng bù shàng
工厂的汽笛都用不上





le zǎo shàng tīng jiàn xiǎo mò lì dà shēng wā wā jiào de tí kū shēng dà jiā jiù qù
了，早上听见小茉莉大声哇哇叫的啼哭声，大家就去
shàng bān
上班。

rán ér dào le shàng xué de nián líng xiǎo mò lì què dì yī cì fā xiàn zì jǐ de
然而到了上学的年龄，小茉莉却第一次发现自己的
dà sāng ménr kě néng huì zào chéng hùn luàn shèn zhì gěi dà jiā dài lái bù xìng
大嗓门儿可能会造成混乱，甚至给大家带来不幸。

kāi xué de dì yī tiān lǎo shī diǎn míng xiǎo mò lì xiǎo mò lì tīng jiàn lǎo
开学的第一天，老师点名“小茉莉”，小茉莉听见老
shī jiào zì jǐ de míng zì biàn hěn kuài huí dá dào jiù zài zhè yī shēng huí dá
师叫自己的名字便很快回答：“到！”就在这一声回答
hòu qí guài de shì fā shēng le jiào shì de hēi bǎn suì le hēi bǎn de suì piàn luò le
后，奇怪的事发生了，教室的黑板碎了，黑板的碎片落了
yī dì lǎo shī hěn shēng qì shǒu ná jiào biān wèn tóng xué men shéi wǎng hēi bǎn shàng
一地。老师很生气，手拿教鞭问同学们：“谁往黑板上
rēng shí tou le dà jiā dōu ān jìng de zuò zhe méi yǒu rén huí dá lǎo shī lǎo shī
扔石头了？”大家都安静地坐着，没有人回答老师。老师
kàn le kàn zuò zhe de tóng xué men méi fā xiàn shén me yì cháng zhǐ hǎo shuō nà wǒ
看了看坐着的同学们，没发现什么异常，只好说：“那我





men chóng xīn diǎn míng ba yú shì lǎo shī yòu kāi shǐ cóng tóu diǎn qǐ zhè cì lǎo
们重新点名吧。”于是，老师又开始从头点起。这次，老
shī měi diǎn dào yī gè tóng xué de míng zì jiù wèn yī biàn gāng cái shì nǐ rēng de shí
师每点到一个同学的名字就问一遍：“刚才不是你扔的石
tóu ma hái zǐ men hěn hài pà yī gè jīn r de yáo tóu shuō bù shì wǒ bù
头吗？”孩子们很害怕，一个劲儿地摇头说：“不是我，不
shì wǒ
是我。”

dì èr cì diǎn míng yòu lún dào xiǎo mò lì le tā yě hé dà jiā yī yàng gǎn
第二次点名又轮到小茉莉了，他也和大家一样，赶
máng huí dá lǎo shī bù shì wǒ lǎo jiù zài tā hái méi yǒu lái dé jí shuō
忙回答老师：“不是我，老……”就在他还没有来得及说
chū shī zhè ge zì de shí hòu qí guài de shēng xiǎng yòu fā shēng le bō li suì le
出“师”这个字的时候，奇怪的声响又发生了，玻璃碎了
yī dì chuāng hu hé hēi bǎn yī yàng chū xiàn le yī dà piàn liè dòng lǎo shī tài chī
一地，窗户和黑板一样，出现了一大片裂洞。老师太吃
jīng le dèng dà le yǎn jīng kàn zhe miàn qián de sì shí gè xué shēng zhè cì tā kàn de
惊了，瞪大了眼睛看着面前的四十个学生，这次他看得
hěn qīng chu tā zhī dào méi yǒu rén gāo luàn méi yǒu rén wǎng chuāng hu shàng rēng shí
很清楚，他知道，没有人捣乱，没有人往窗户上扔石
tóu yú shì tā xiǎng nà kěn dìng shì wài miàn de hái zǐ tiáo pí tā men yòng dàn
头。于是，他想：“那肯定是外面的孩子调皮，他们用弹
gōng bǎ bō li dǎ suì le yào shì ràng wǒ fā xiàn le wǒ jué duì bù néng yuán liàng
弓把玻璃打碎了。要是让我发现了，我绝对不能原谅



zhè xiē tiáo pí de hái zǐ yī dìng yào bǎ tā men sòng dào jīng chá jú qù
这些调皮的孩子，一定要把他们送到警察局去。”

zhè tiān zǎo shàng jiù zhè me guò qù le dào le dì èr tiān shàng xué lǎo shī
这天早上就这么过去了。到了第二天上学，老师
zhào jiù yòu yào diǎn míng le dāng zài cì diǎn dào le xiǎo mò lì shí xiǎo mò lì xiàng zuó
照旧又要点名了，当再次点到了小茉莉时，小茉莉像昨
tiān yī yàng hěn kuài dà shēng yīng dá dào rán ér zhè shí chuāng hu shàng de bō
天一样很快大声 应答：“到！”然而这时，窗户上的玻
li dǒu le qǐ lái fā chū pīng pīng pāng pāng de shēng yīn bù yī huìr bàn gè xiǎo
璃抖了起来，发出乒乒乓乓的声音。不一会儿，半个小
shí qián gāng bèi xiào gōng zhuāng shàng de bō li yòu luò le yī dì
时前刚被校工 装 上的玻璃又落了一地。

lǎo shī kàn zhe xiǎo mò lì shuō dào zhēn shì hěn qí guài a měi cì diǎn dào nǐ
老师看着小茉莉，说道：“真是很奇怪啊，每次点到到你
de míng zì jiù huì yǒu shì qīng fā shēng nà shì yīn wèi shén me ne ò wǒ míng bai
的名字就会有事情发生。那是因为什么呢？哦，我明白

le xiǎo mò lì nà shì yīn wèi nǐ de sāng ménr nǐ sāng ménr tài
了，小茉莉，那是因为你的嗓门儿，你嗓门儿太
dà le nǐ qiáo nǐ yī shuō huà shēng yīn jiù huì ràng kōng qì zhèn dòng
大了。你瞧，你一说话，声音就会让空气震动，

jiù hǎo xiàng guā qǐ jù fēng nà yàng jiù huì yǒu dōng xī bèi huǐ huài zhè
就好像刮起飓风那样，就会有东西被毁坏。这

yàng ba xiǎo mò lì nǐ tīng wǒ de rú guǒ nǐ bù xiǎng ràng xué
样吧，小茉莉，你听我的，如果你不想让学

xiào hé wǒ men de cūn zi bèi nǐ fā chū de shēng yīn zhèn wéi píng
校和我们的村子被你发出的声音震为平

dì jiù qǐng nǐ dā yīng wǒ cóng jīn tiān qǐ shuō huà dōu yào yā
地，就请你答应我，从今天起，说话都要压

dī sāng ménr zhè shì xiǎo mò lì dì yī cì zhī dào zì jǐ
低嗓门儿。”这是小茉莉第一次知道自己

de shēng yīn kě néng huì gěi bié rén dài lái kùn rǎo
的声音可能会给别人带来困扰。





tīng wán lǎo shī de huà xiǎo
听完老师的话，小

mò lì xīn lǐ yòu nán shòu yòu wěi
茉莉心里又难受又委

qu tā mǎn liǎn tōng hóng zhāng
屈，他满脸通红，张

zhāng zuǐ ba xiǎo shēng shuō dào
张嘴巴，小声说道：

lǎo shī nà yě xǔ bù shì yīn
“老师，那也许不是因

wèi wǒ tā de huà gāng yī chū kǒu jiào shì
为我。”他的话刚一出口，教室

lǐ jiù yòu xiǎng qǐ le pīng pīng pāng pāng de shēng
里就又响起了乒乒乓乓的声

yīn gāng bèi xiào gōng huàn shàng de xīn hēi bǎn kāi shǐ zhèn
音，刚被校工换上的新黑板开始震

dòng kàn ba zhè jiù shì zhèng míng a lǎo shī wàng zhe
动。“看吧，这就是证明啊！”老师望着

xiǎo mò lì shuō dào
小茉莉说道。

kě shì dāng lǎo shī kàn jiàn dà dī dà dī de yǎn lèi cóng xiǎo mò lì de yǎn zhōng
可是当老师看见大滴大滴的眼泪从小茉莉的眼中

liú chū shí tā de xīn yě ruǎn le xià lái tā mǎ shàng zǒu xià jiǎng tái zǒu dào xiǎo
流出时，他的心也软了下来。他马上走下讲台，走到小

mò lì de shēn biān mō zhe xiǎo mò lì de tóu qīng qīng duì tā shuō méi guān xi hái
茉莉的身边，摸着小茉莉的头，轻轻对他说：“没关系，孩

zi zhè bù shì nǐ de cuò nǐ tiān shēng yǒu nà yàng de dà sāng mén er kě néng huì
子，这不是你的错。你天生有那样的大嗓门儿，可能会

gěi nǐ dài lái yī xiē kùn rǎo dàn yě huì gěi nǐ měi hǎo de wèi lái a suǒ yǐ bù
给你带来一些困扰，但也会给你带来美好的未来啊。所以不

yào wèi jīn tiān de shì tài nán guò le hǎo ma
要为今天的事太难过了，好吗？”

jiù shì cóng zhè tiān qǐ xiǎo mò lì de shēng huó fā shēng le gǎi biàn zài xué
就是从这天起，小茉莉的生活发生了改变。在学

xiào lǐ tā yào shí kè zhù yì yòng shǒu wǔ zhù zuǐ kě shì jí shǐ zhè yàng xiǎo mò lì
校里，他要时刻注意用手捂住嘴，可是即使这样，小茉莉